

DEXTER

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001

59790 RONCHIN - France

ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR : Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Импортер (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Поліарна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, експічне і гарантійне обслуговування

Импортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Поліарна 17А, ADEO key :88035249
EU type examination carried out by notified body: C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France
Size: 10XL
Made in China / Pais de Origem: China / Виротовено в Китаї.



FR

DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants anti-chaueur, résistant à la chaleur de contact à 250°C pendant 15s. Matières : Coton - Polyester. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425 Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 et EN407:2020.

Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	1	EN388 144XX
Résistance à la coupure par lame	4	
Résistance à la déchirure	4	
Résistance à la perforation	X	
Résistance aux coupures [EN ISO 13997]	X	

EN 407:2020

Comportement au feu	X	EN 407:2020 X2XXXX
Chaleur par contact	2	
Chaleur par convection	X	
Chaleur rayonnée	X	
Petite projection de métal liquide	X	
Grande projection de métal liquide	X	

« X » indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné Pour l'émoussement de la lame au test de résistance aux coupures (6,2), les résultats du « Test de coupure » ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tomodynamomètre « TDM » (6,3) donne le résultat déterminant la performance.

Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Ces gants ne contiennent pas de substances à des niveaux connus ou suspects de nuire à l'hygiène ou à la santé de l'utilisateur. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valables que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 407, sont valables pour l'intégralité du gant, toutes couches incluses. Les niveaux de performance indiqués ne sont valables que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance indiqués sont valides par rapport d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Ces gants ne doivent pas entrer en contact direct avec une flamme. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence de trous, de déchirures ou de coupures, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valides pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables. Ces gants ne contiennent pas de substances à des niveaux connus ou suspects de nuire à l'hygiène ou à la santé de l'utilisateur.

Instructions de port

Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

BR

INDICAÇÃO/USO

Luva resistente ao calor de 250° C por até 15 seg. Materiais Algodão - Poliéster. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 e EN407:2020.

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1	EN388 144XX
Resistência ao corte por lâminas	4	
Resistência a rasgos	4	
Resistência à perfuração	X	
Resistência a cortes [EN ISO 13997]	X	

EN 407:2020

Comportamento ao fogo	X	EN 407:2020 X2XXXX
Calor de contato	2	
Calor convectivo	X	
Calor radiante	X	
Pequenos respingos de metal fundido	X	
Grandes respingos de metal fundido	X	

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão. No caso do embotamento no teste de resistência ao corte (6,2), os resultados do «Teste de Corte» são apenas indicativos, sendo apenas os resultados do teste de resistência ao corte tomodinamômetro «TDM» (6,3) a referência que determina o desempenho.

Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Essas luvas não contém substâncias conhecidas por causarem alergias. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados abaixo relativos à EN 407 são válidos para a totalidade da luva, incluindo todas as camadas. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Essas luvas não devem entrar em contato direto com o fogo. Antes do uso, as luvas devem ser examinadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.). Para luvas feitas de camadas diferentes de material, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Essas luvas não são laváveis.

Instruções de uso

Vestir Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada, essas luvas não envelhecem.

Déclaration de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

ES

DENOMINACIÓN/USO

Par of heat resistant gloves, resistant to contact heat at 250°C for 15s. Materials: Cotton - Polyester. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 and EN407:2020.

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	1	EN388 144XX
Resistencia al corte con cuchillas	4	
Resistencia al rasgado	4	
Resistencia a la perforación	X	
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X	

EN 407:2020

Comportamiento a la llama	X	EN 407:2020 X2XXXX
Calor por contacto	2	
Calor convectivo	X	
Calor radiante	X	
Pequeñas salpicaduras de metal fundido	X	
Grandes salpicaduras de metal fundido	X	

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6,2), los resultados del «Ensayo de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte «TDM» (6,3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

Limites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Estos guantes no contienen sustancias identificadas como alergénicas. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 407 son válidos para todo el guante, incluidas todas las capas. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Estos guantes no deben estar en contacto directo con una llama. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de agujeros, cortes o desgarrs, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente de la tire. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Armazenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Déclaration UE de conformité

Está disponible en www.ppe-dexter.com

EL

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρι ανθερμικά γάντια, ανθεκτικά στη θερμότητα επαφής στους 250° C για 15 δευτερόλεπτα. Υλικά: Βαμβάκι - Πολυεστέρας. Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΥ) 2016/425 Το γάντι πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 και EN407:2020.

Επίπεδα απόδοσης

EN388:2016+A1:2018

Αντοχή στις τριβές	1	EN388 144XX
Αντίσταση ao corte με λεπίδια	4	
Αντοχή ao σκίσμο	4	
Αντοχή στη διάτρηση	X	
Αντοχή στην κοπή [EN ISO 13997]	X	

EN 407:2020

Συμπεριφορά καύσης	X	EN 407:2020 X2XXXX
Θερμότητα επαφής	2	
Μεταφερόμενη θερμότητα	X	
Θερμότητα ακτινοβολίας	X	
Μικρή ποσότητα λιωμένου μετάλλου	X	
Μεγάλη ποσότητα λιωμένου μετάλλου	X	

Το «X» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή το συστατικό του γαντιού. Το «0» υποδεικνύει ότι το γάντι έχει επίπεδο απόδοσης χαμηλότερο από το ελάχιστο για τον συγκεκριμένο μηχανισμό κίνησης. Για την αμφίπλευρη στη δοκιμή αντίστασης στην (6,2), τα αποτελέσματα της «δοκιμής κοπής» είναι μόνο ενδεικτικά, ενώ μόνο η δοκιμή αντίστασης στην (TDM) (6,3) του τσιμολογισμένου γαντιού είναι το αποτέλεσμα αναφοράς που καθορίζει την απόδοση.

Όρια προστασίας

Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν ουσίες που είναι γνωστές ότι προκαλούν αλλεργίες. Αυτά τα γάντια δεν πρέπει να φορούνται σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να παστούν από κινούμενα μέρη μηχανισμών. Τα επίπεδα απόδοσης που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη του γαντιού. Η προστασία περιορίζεται σε μέρος των γαντιών. Τα επίπεδα απόδοσης δεν ισχύουν για το δάχτυλο. Τα επίπεδα απόδοσης που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 407 ισχύουν για ολόκληρο το γάντι, συμπεριλαμβανομένων όλων των στρώσεων. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για καινούρια, άπλητα ή αναδιπλωμένα γάντια. Αυτά τα επίπεδα απόδοσης προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές υπό τις συνθήκες που ορίζονται από το πρότυπο. Τα γάντια αυτά δεν πρέπει να έρχονται σε άμεση επαφή με φλόγα. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελεγχθούν οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημιώ, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορριπτούν (πληρωθεί στην κοπή ή σκασίματος, αλλοίωη χρώματος κ.λπ.). Για γάντια κατασκευασμένα από διαφορετικά στρώματα υλικού, τα επίπεδα απόδοσης που αναφέρονται ισχύουν για κάθε γάντι στο σύνολό του. Για τα γάντια που αποτελούνται από δύο ή περισσότερα στρώματα, η συνολική απόδοσή δεν αντιστοιχεί απαραίτητα στο επίπεδο απόδοσης του εξωτερικού στρώματος. Αυτά τα γάντια δεν πλένονται.

Οδηγίες χρήσης

Προτού φορέσετε Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ευθυγραμμίστε το δάχτυλο και τον αντίοδρο του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετε. Τοποθετήστε και το πάνω δάχτυλό μέσα στη μανιέτα. Κόψτε το γάντι γύρω από το δάχτυλο και την παλάμη. Αφαιρέση Τραβήξτε το δάχτυλο ενός γαντιού για να το βγάλετε, χωρίς να αφαιρέσετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε το δάχτυλο του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Αποθήκευση και συντήρηση

Φυλάξτε τους υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας και σε καθαρούς, στεγνούς χώρους και αεριζόμενους χώρους. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και φροντίδας, τα γάντια αυτά δεν υπεκκινεί σε γήρανση.

Δήλωση συμμόρφωσης EE

Διεύθυνση στο www.ppe-dexter.com

PT

DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas resistentes ao calor, resistentes ao calor de contacto a 250° C durante 15 seg. Materiais: Algodão - Poliéster. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 e EN407:2020.

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1	EN388 144XX
Resistência ao corte com lâminas	4	
Resistência a rasgos	4	
Resistência à perfuração	X	
Resistência a cortes [EN ISO 13997]	X	

EN 407:2020

Comportamento ao fogo	X	EN 407:2020 X2XXXX
Calor ao contacto	2	
Calor por convecção	X	
Calor radiante	X	
Pequenos salpicos de metal fundido	X	
Grandes salpicos de metal fundido	X	

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em causa. Para o embotamento no teste de resistência ao corte (6,2), os resultados do «Teste ao Corte» são meramente indicativos, sendo apenas o teste de resistência ao corte tonodinamômetro «TDM» (6,3) o resultado de referência que determina o desempenho.

Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Estas luvas não devem ser utilizadas quaisquer substâncias conhecidas por causar alergias. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados abaixo relativos à EN 407 são válidos para a luva completa, incluindo todas as camadas. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Estas luvas não devem estar em contacto direto com o fogo. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (contenham buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.). Para luvas feitas de camadas de diferentes materiais, os níveis de desempenho indicados são válidos para a luva na totalidade. Para luvas feitas de duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Estas luvas não são laváveis.

Instruções de utilização

Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecem.

Déclaration de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

PL

OZNACZENIE/UŻYCIĘ

Para rekawice chroniących przed wysoką temperaturą, odpornych na ciepło kontaktowe w temperaturze 250°C przez 15 sekund. Materiały: Bawełna - Poliester Specjalna wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425 Rekawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 oraz EN407:2020.

Poziomy skuteczności

EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścieranie	1	EN388 144XX
Odporność na przecięcie ostrzem	4	
Odporność na rozdarcie	4	
Odporność na przecięcie/ przekucie	X	
Odporność na przecięcie [EN ISO 13997]	X	

EN 407:2020

Zachowanie się podczas palenia	X	EN 407:2020 X2XXXX
Ciepło kontaktowe/ Odporność na ciepło kontaktowe	2	
Ciepło konwekcyjne / Odporność na ciepło konwekcyjne	X	
Promieniowanie cieplne/ Odporność na ciepło promieniowania	X	
Drobne rozpryski stopionego metalu / Odporność na drobne rozpryski stopionego metalu	X	
Duże ilości stopionego metalu / Odporność na duże ilości stopionego metalu	X	

«X» oznacza, że rekawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rekawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rekawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia. W przypadku osłabienia w teście odporności na przecięcie (6,2), wyniki «Testu przecięcia» są jedynie orientacyjne, wyłącznie test odporności na przecięcie tomodynamometrem «TDM» (6,3) jest wynikiem referencyjnym określającym odporność.

Limity ochrony

Ochrona przed ryzykiem lub zagrożeniami niewymienionymi w niniejszym dokumencie nie jest gwarantowana. Rekawice te nie zawierają substancji, o których wiadomo, że powodują alergie. Rekawice te nie powinny być noszone w miejscach, w których istnieje ryzyko zacerpienia o ruchome części maszyny. Poziomy skuteczności wymienione poniżej w odniesieniu do normy EN 388 dotyczy wyłącznie wewnętrznej części rekawicy. Ochrona ogranicza się do danej części rekawic. Poziomy skuteczności nie dotyczy palców. Wymienione poziomy skuteczności zgodnie z normą EN 407 odnosią się do całej rekawicy, w tym wszystkich warstw. Wymienione poziomy skuteczności odnosią się wyłącznie do nowych, niewypranych lub zregenerowanych rekawic. Poziomy skuteczności są uzyskiwane podczas testów laboratoryjnych w warunkach określonych przez odpowiednie normy. Rekawice te nie mogą mieć bezpośredniego kontaktu z płomieniem. Przed użyciem rekawice należy sprawdzić wzrokowo. Jeśli zostały uszkodzone, nie wolno ich używać i należy je wyrzucić (obecność dziury, przecięcia lub rozdarcia, zmiana koloru itp.). W przypadku rekawic wykonanych z różnych warstw materiału, podane poziomy skuteczności odnoszą się do całej rekawicy w całości. W przypadku rekawic składających się z dwóch lub więcej warstw ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla poziom wytrzymałości warstw zewnętrznej. Rekawic tych nie można prać.

Instrukcje użytkowania

Zakładanie Sprawdzić rekawicę, aby upewnić się, że nie mają żadnych uszkodzeń. Przed założeniem wywłóczyć palce i kciuk rekawicę z odpowiednią dłońią. Włożyć wszystkie pięć palców do rekawicy. Dopasuj rekawicę wokół palców i dłoni. Zdejmowanie Pociągnij za palce jednej rekawicy, aby ją zsunąć, bez całkowitego wyjmowania dłoni z rekawicy. Pociągnij za palce drugiej rekawicy. Rekawicę należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Przechowywanie i konserwacja

Przechowywać w pomieszczeniach o normalnej temperaturze i wilgotności, czystych, zadaszonych i wentylowanych. W normalnych warunkach użytkowania, przechowywania i pielęgnacji rekawice te nie ulegają procesowi starzenia.

Deklaracja zgodności UE

RO DENUMIRE/UTILIZARE
Pereche de mănuși anti-tăiere ideale pentru toate lucrările de bricolaj și de manipulare care necesită folosirea de cutere, manipularea sticlei etc. Sunt compatibile cu ecranul tactil. Materiale: HPPE 65%, nitril 35%. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 , EN388:2016+A1:2018 și EN407:2020.

Niveluri de performanță
EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	1
Rezistență la tăiere cu lama	4
Rezistență la sfâșiere	4
Rezistență la întepare	X
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X



EN 407:2020

Comportare la ardere	X
Căldură de contact	2
Căldură convectivă	X
Căldură radiantă	X
Stropi mici de metal topit	X
Stropi mari de metal topit	X



„X” indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0” indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodynamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Limite de protecție
Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste mănuși nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 407 sunt valabile pentru întreaga mănușă, inclusiv pentru toate straturile. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Aceste mănuși nu trebuie să vină în contact direct cu o flacără. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confecționate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănuși nu se pot spăla.

Instrucțiuni de purtare
Aplicare: Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare: Trageți de degetele uneia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănuși. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Depozitare și întreținere
Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire, aceste mănuși nu sunt supuse îmbătrânirii.

Declarația de conformitate UE
Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEBRUIK
Paar hittebestendige handschoenen, weerstand tot contactwarmte bij 250°C gedurende 15 sec. Materialen: Katen - Polyester Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020, EN388:2016+A1:2018 en EN407:2020.

Prestatieniveaus
EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	1
Doorsnijweerstand	4
Scheurweerstand	4
Perforatieweerstand	X
Snijweerstand (EN ISO 13997)	X



EN 407:2020

Brandgedrag	X
Contactwarmte	2
Convectiewarmte	X
Stralingswarmte	X
Klein spatte gesmolten metaal	X
Grote spatten gesmolten metaal	X



„X” betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. „0” geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar voor afstomping in de snijweerstandtest (6.2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waar bij alleen de tomodynamometer snijweerstandtest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

Beschermingslimieten
Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergen zijn. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 407 gelden voor de hele handschoen, alle lagen inbegrepen. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten in overeenstemming met de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Deze handschoenen mogen niet in direct contact komen met een vlam. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van gaten, sneden of scheuren, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

Instructies voor het dragen
Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhoud
Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en eventuele ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaring
Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

EN DESIGNATION/USE
Pair of heat resistant gloves, resistant to contact heat at 250°C for 15s. Materials: Cotton - Polyester Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 , EN388:2016+A1:2018 and EN407:2020.

Performance levels
EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	1
Blade cut resistance	4
Tear resistance	4
Puncture resistance	X
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



EN 407:2020

Burning behaviour	X
Contact heat	2
Convective heat	X
Radiant heat	X
Small splash of molten metal	X
Large splash of molten metal	X



„X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. „0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tomodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

Protection limits
Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves do not contain any substance at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. These gloves should not be worn where there is a risk of entrapment by moving machinery parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned below in relation to EN 407 are valid for the whole glove, including all layers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests, according to the conditions defined by the standards. These gloves must not be in direct contact with a flame. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of holes, cuts or tears, change in colour, etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable.

Wearing instructions
Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Storage and maintenance
Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

EU Declaration of Conformity
Available at www.ppe-dexter.com



Veillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informację dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgileri bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.

